

PRILOGA IV

Obrazec, ki se uporabi za izjavo o zamrznitvi sredstev

(Člen 25(1) Uredbe (EU) št. 655/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o določitvi postopka za evropski nalog za zamrznitev bančnih računov z namenom olajšanja čezmejne izterjave dolgov v civilnih in gospodarskih zadevah)

POMEMBNE INFORMACIJE

To izjavo je treba posredovati **sodišču, ki je izdalo nalog, in upniku** v skladu s členom 25(2) Uredbe (EU) št. 655/2014 ali **pristojnemu organu države članice izvršitve** (razen če jo je izdal ta isti organ) v skladu s členom 25(3) navedene uredbe. Izjavo je treba izdati do konca tretjega delovnega dne po izvedbi evropskega naloga za zamrznitev bančnih računov (v nadaljnjem besedilu: nalog za zamrznitev). Če banka ali drug subjekt izjave zaradi izjemnih okoliščin ne more izdati v treh delovnih dneh, jo mora izdati čim prej, najpozneje pa do konca osmega delovnega dne po izvedbi naloga za zamrznitev.

Upnik je v skladu s členom 27 Uredbe (EU) št. 655/2014 dolžan sprejeti ustrezne ukrepe za sprostitev morebitnega zneska, ki po izvedbi naloga za zamrznitev presega znesek, naveden v nalogu o zamrznitvi. Elektronska različica obrazca, s katerim se zahteva sprostitev presežnih zamrznjenih zneskov, je na voljo na spletišču evropskega portala e-pravosodje na spletnem naslovu https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... in jo je mogoče izpolniti tudi na spletu.

Če te izjave ne izda banka, ampak organ, pristojen za izvršitev naloga za zamrznitev, je treba na koncu obrazca (v točki 5.11) navesti naziv, naslov in druge kontaktne podatke navedenega organa.

Oznake držav

Kadar se pri izpolnjevanju tega obrazca sklicujete na državo članico, uporabite naslednje oznake držav:

AT Avstrija	EL Grčija	IT Italija	PT Portugalska
BE Belgija	ES Španija	LT Litva	RO Romunija
BG Bolgarija	FI Finska	LU Luksemburg	SE Švedska
CY Ciper	FR Francija	LV Latvija	SI Slovenija
CZ Češka	HR Hrva[] a	MT Malta	SK Slovaška
DE Nemčija	HU Madžarska	NL Nizozemska	
EE Estonija	IE Irska	PL Poljska	

Kadar je v tem obrazcu predviden vnos prostega besedila, po potrebi uporabite dodatne liste, če pri izpolnjevanju obrazca na papirju ni dovolj prostora, in vsako stran oštevilčite.

1. Sodišče, ki je izdalo nalog za zamrznitev

1.1. Naziv:

1.2. Naslov

1.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

1.2.2. Kraj in poštna številka:

1.2.3. Država članica (navedite oznako države):

1.3. Telefon: (*)

1.4. Faks: (*)

1.5 E-naslov (če je na voljo):

2. Nalog za zamrznitev

2.1. Datum (dd. mm. llll) naloga za zamrznitev:

2.2. Referenčna številka naloga za zamrznitev:

2.3. Skupni znesek, ki se zamrzne glede na nalog za zamrznitev:

2.4. Valuta:

euro (EUR)

bolgarski lev (BGN)

češka krona (CZK)

hrvaška kuna (HRK)

madžarski forint(HUF)

poljski zlot (PLN)

romunski leu (RON)

švedska krona (SEK)

Drugo (navedite (oznaka ISO))

3. Upnik

3.1 Priimek in imena/naziv podjetja ali organizacije:

3.2. Naslov

3.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

3.2.2. Kraj in poštna številka:

3.2.3 Država članica (navedite oznako države):

3.3. Telefon: (*)

3.4. Faks:(*)

3.5 E-naslov (če je na voljo):

4. Dolžnik

4.1. Priimek in imena (morebitno srednje ime, če vam je znano)/naziv podjetja ali organizacije:

4.2 Naslov

4.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

4.2.2. Kraj in poštna številka:

4.2.3 Država (če je država članica, navedite oznako države):

4.3. Telefon:(*)

4.4. Faks:(*)

4.5 E-naslov (če je na voljo):

5. Zamrznjena sredstva

5.1. Naziv banke:

5.2. Naslov banke

5.2.1. Ulica in hišna številka/poštni predal:

5.2.2. Kraj in poštna številka:

5.2.3 Država članica (navedite oznako države):

5.3. Telefon:

5.4. Telefaks:

5.5. E-naslov:

5.6. Ali so bila sredstva zamrznjena na podlagi naloga za zamrznitev, navedenega v razdelku 2 zgoraj?

Da. Če je odgovor pritrdilen, nadaljujte v točkah 5.7–5.10.

Ne. Pojasnite, zakaj sredstva niso bila zamrznjena (označite ustrezna okenca):

ni bilo mogoče z gotovostjo identificirati računa

računa, ki se lahko zamrzne na podlagi Uredbe (EU) št. 655/2014, ni bilo mogoče identificirati

na računih ni sredstev

zadevni račun je skupni ali imenski račun in ga v skladu s pravom države članice izvršitve ni mogoče zamrzniti

zneski na računu so po nacionalnem pravu izvzeti iz zasega

zneski na računu so zamrznjeni v skladu z drugimi ukrepi zavarovanja. Pojasnite:

drugo. Pojasnite:

5.7 Zamrznjeni znesek (če je znesek zamrznjen v več valutah, navedite zneske, ki so zamrznjeni v vsaki posamezni valuti sredstev):

5.8 Valuta (po potrebi označite več okenc):

euro (EUR)

hrvaška kuna (HRK)

romunski leu (RON)

bolgarski lev (BGN)

madžarski forint (HUF)

švedska krona (SEK)

češka krona (CZK)

poljski zlot (PLN)

Drugo (navedite (oznaka ISO))

5.9. Če je bil ob izvajanju naloga za zamrznitev iz razdelka 2 zgoraj zamrznjen znesek, ki je nižji od zneska, navedenega v nalogu za zamrznitev, navedite, zakaj ni bil zamrznjen celotni znesek (označite ustrezna okenca):

na računih ni dovolj sredstev

zadevni račun je skupni ali imenski račun, obseg zamrznitve takih računov pa je omejen s pravom države članice izvršitve

nekateri zneski na računu so po nacionalnem pravu izvzeti iz zasega

nekateri zneski na računu so zamrznjeni v skladu z drugimi ukrepi zavarovanja. Pojasnite:

drugo. Pojasnite:

5.10. Datum izvedbe naloga za zamrznitev:

(dd. mm. llll).

5.11. (Po potrebi izpolnite) Če te izjave ne izdaja banka, ampak subjekt, odgovoren za izvršitev naloga za zamrznitev, naziv in naslov tega subjekta (ulica in hišna številka/poštni predal, kraj in poštna številka, država članica) ter telefonska številka, številka telefaksa in e-naslov:

V/Na:

Datum:(dd. mm. llll).

Podpis in/ali žig:

(*) Neobvezno.